

SOLDATECH



TYPE
EWH5



**Lees deze handleiding aandachtig door
voordat u de automatisch verduisteren-
de lashelm gebruikt.**

1.	Symbolen label / Symbols label	3
2.	Algemeen	4
3.	Veiligheidsvoorschriften	4
4.	Gebruik	5
5.	Onderhoud	12
6.	Specificaties	16
7.	Onderdelen	17
8.	Garantie	18
9.	EG-Verklaring	

Het bewaren van de gebruikershandleiding

- Bewaar de gebruikershandleiding in de buurt van de automatisch verduisterende lashelm op een toegankelijke plaats.
- Bewaar de gebruikershandleiding op een plaats waar deze niet vochtig is.
- Gebruik de gebruikershandleiding op een normale manier zonder deze te beschadigen.
- Het gebruik van de automatisch verduisterende lashelm door personen die niet bekend zijn met de instructies en procedures die in deze handleiding beschreven staan, is ten strengste verboden.

Deze gebruikershandleiding maakt deel uit van de automatisch verduisterende lashelm en moet daarom zorgvuldig bij de automatisch verduisterende lashelm worden bewaard. Als de automatisch verduisterende lashelm in andere handen overgaat, moet de gebruikershandleiding erbij worden geleverd.

© 2024 SOLDATECH

Alle rechten voorbehouden. Niets uit deze uitgave mag worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand of openbaar gemaakt, op welke wijze dan ook, zonder uitdrukkelijke voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever, behoudens wettelijke uitzondering.

NLD 1. Symbolen label

ENG 1. Symbols label



NLD Lees voor gebruik de gebruikershandleiding.

ENG Read the user manual before use.



NLD Draag altijd een veiligheidsbril bij het gebruik van de lashelm.

ENG Always wear safety glasses when using the welding helmet.



NLD Draag veiligheidshandschoenen.

ENG Wear safety gloves.



NLD Zorg ervoor dat er voldoende ventilatie is tijdens het lassen.

ENG Ensure there is adequate ventilation during welding.



NLD Vervang versleten of beschadigde onderdelen onmiddellijk.

ENG Replace worn or damaged parts immediately.



NLD Vervang de laslens onmiddellijk als deze beschadigd is.

ENG Replace the welding filter immediately if it is damaged.



NLD Zorg dat de tintinstelling voldoende oogbescherming biedt voor het type werk dat u gaat uitvoeren.

ENG Ensure that the shade level provides adequate eye protection for the type of work you are going to perform.



NLD De lashelm is niet geschikt voor laserlassen.

ENG The welding helmet is not suitable for laser welding.

2. Algemeen

Elke Soldatech automatische lashelm is geproduceerd volgens de Europese Richtlijn EU-2016/425. Bij elke automatische lashelm wordt een handleiding en een conformiteitsverklaring geleverd, die goed bewaard en bijgehouden moeten worden.

Omdat voortdurend verbeteringen aan de apparatuur worden doorgevoerd, behoudt de houder van het merk "Soldatech" zich het recht voor om specificaties van de in de handleiding beschreven apparatuur te wijzigen.

3. Veiligheidsvoorschriften

1. Deze automatisch verduisterende lashelm is niet geschikt voor laserlassen of autogeen las- en snijprocessen.
2. Plaats de helm en het automatisch verduisterende filter nooit op een heet oppervlak.
3. Open of wijzig het automatisch donker wordende filter nooit.
4. Deze lashelm biedt geen bescherming tegen inslag- en stootgevaren.
5. De helm beschermt niet tegen explosieve stoffen of bijtende vloeistoffen.
6. Breng geen wijzigingen aan de helm of het filter aan, tenzij anders aangegeven in deze handleiding.
7. Gebruik geen andere vervangingsonderdelen dan de in deze handleiding gespecificeerde.
8. Ongeautoriseerde wijzigingen en vervangende onderdelen leiden tot verval van de garantie en kunnen persoonlijk letsel veroorzaken.
9. Stop onmiddellijk met lassen als de helm bij het ontsteken van een boog niet donkerder wordt en neem contact op met uw leidinggevende of dealer.
10. Dompel het filter niet onder in water.
11. Gebruik geen oplosmiddelen op het filterscherm of andere helmonderdelen.
12. Gebruik de helm alleen bij temperaturen tussen -10°C en +55°C.
13. Opslagtemperatuur: -20°C tot +70°C.
14. Bewaar de helm op een droge, koele en donkere plek; verwijder de batterij bij langdurige opslag.
15. Bescherm het filter tegen contact met vloeistoffen en vuil.
16. Maak het filteroppervlak regelmatig schoon met een schoon, pluisvrij doekje; gebruik geen sterke schoonmaakmiddelen.
17. Houd de sensoren en zonnecellen schoon.
18. Vervang regelmatig de gebarsten, bekraste of beschadigde voorlens.
19. Materialen die in contact komen met de huid kunnen in bepaalde omstandigheden allergische reacties veroorzaken.

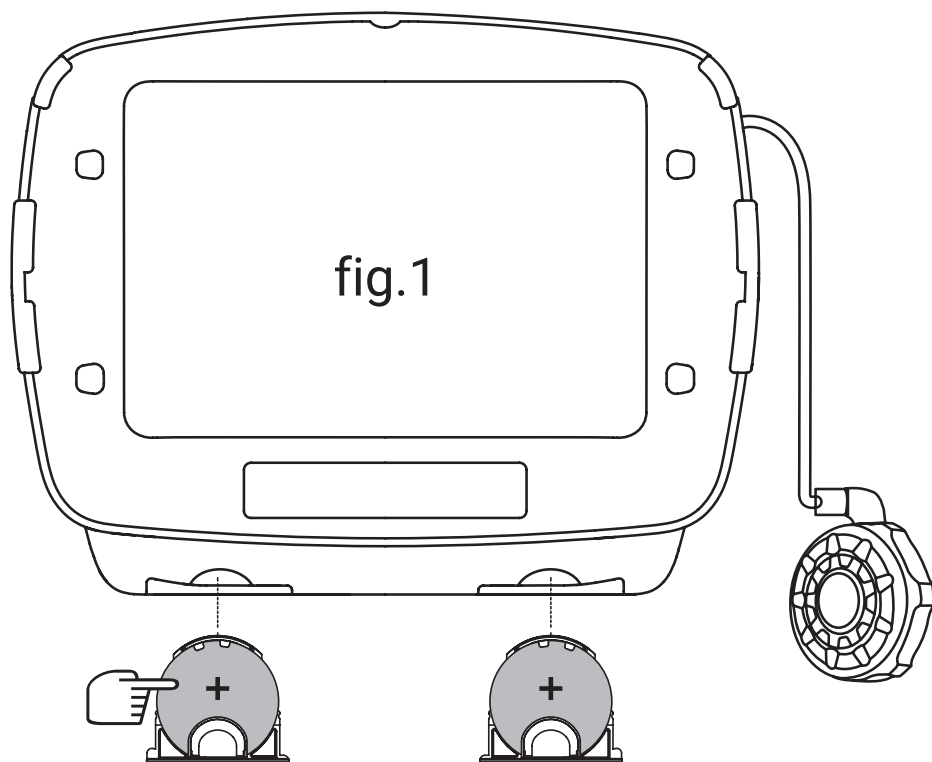
4. Gebruik

BATTERIJINSTALLATIE

Schuif de batterijhouder uit het automatisch verduisterend filter (verwijder de gebruikte batterij bij het vervangen van de batterij), plaats nieuwe CR2450-batterijen in de batterijhouder en plaats de batterijhouder terug in het automatisch verduisterend filter. Zorg ervoor dat de anode en kathode van de batterij correct zijn geïnstalleerd (Zie fig.1).

AAN/UIT

Om het display te activeren, druk op een willekeurige knop. Het automatisch verduisterende filter schakelt automatisch uit na een periode van inactiviteit.



ACTIVEREN VAN HET DIGITALE SCHERM

Druk op een van de vier knoppen om het digitale scherm te activeren (Zie fig.2a). Na 15 seconden schakelt het digitale scherm automatisch over naar de stand-bymodus. Druk kort op de knop om het scherm opnieuw te activeren; de vorige instellingen blijven behouden.

MODUS SELECTIE

Druk kort op de "ON/MODE" knop om de juiste modus voor de werkactiviteit te selecteren (Zie fig.2a):

- Lasmodus - gebruikt voor de meeste lastoepassingen. Druk op de "FUNC"-knop om het lasfilter te verstellen qua beschermingsgraad, gevoeligheid en vertraging vóór het lassen. In deze modus wordt het filter direct donker wanneer u begint met lassen.
- Snijsmodus - gebruikt voor snijtoepassingen. Druk op de "FUNC"-knop om het snijfilter juist in te stellen vóór het snijden. In deze modus wordt het filter donker wanneer u begint met snijden.
- Slijpmodus - gebruikt voor slijptoeepassingen. In deze modus is het filter ingesteld op schaduwgraad 4. De beschermingsgraad, gevoeligheid en vertraging kunnen in deze modus niet worden aangepast.

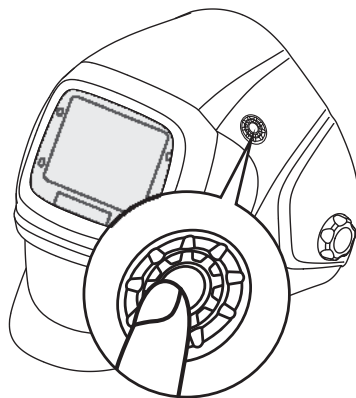


fig.1b

GEBRUIK VAN DE EXTERNE SLIJKOP

De gebruiker kan ook overschakelen naar de slijpmodus met behulp van de externe slijpkop (die zich aan de rechterbovenkant van de helm bevindt tijdens het dragen), door de "GRIND"-knop 2 seconden lang ingedrukt te houden. Door de "GRIND"-knop nogmaals 2 seconden in te drukken, keert u terug naar de vorige modus. Schakel na gebruik terug naar de LAS/SNIJ-modus om de batterij te sparen.

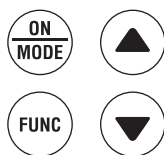


fig.2a

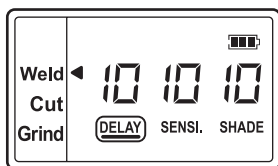


fig.2b



fig.2c

BATTERIJINDICATOR

Het "Batterij" symbool geeft de huidige batterijstatus aan (Zie fig.2b). De batterijcapaciteit wordt weergegeven in vier niveaus (Zie fig.2c). Het "Lege batterij" symbool verschijnt op het display als er nog 1-2 dagen batterijlevensduur over is; de CR2450 lithiumbatterijen moeten dan tijdig worden vervangen. Het batterijsymbool geeft niet in realtime weer en moet worden bijgewerkt na kort op de "ON/MODE"-knop te drukken.

VARIABEL SCHADUWNIVEAU

Nadat het filter is ingeschakeld, drukt u kort op de "FUNC"-knop om "SHADE" te kiezen en het beschermingsniveau van het filter aan te passen. Gebruik de

“OMHOOG “ en “ OMLAAG“ knoppen om het schaduwniveau in de donkere toestand te selecteren. De schaduwniveaus voor elke modus zijn als volgt:
 Snijmodus – Schaduw 5 ~ 8 (Zie fig.3a)
 Lasmodus – Schaduw 9 ~ 13 (Zie fig.3b)

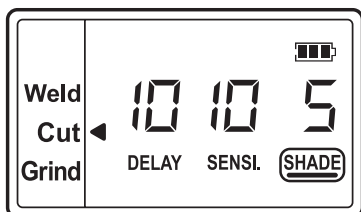


fig.3a

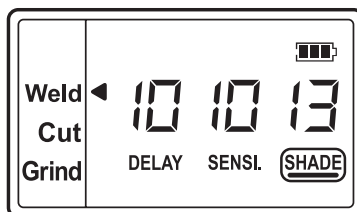


fig.3b

Slijpmodus – Alleen schaduw 4 (Zie fig.3c). Klap het voorste gedeelte van de helm omhoog voor slijpwerk, het automatisch verduisterend filter heeft ook een slijpmodus-instelling.

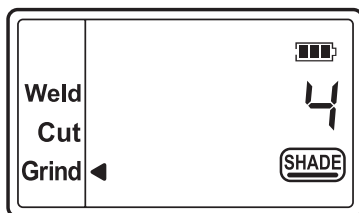


fig.3c

Selecteer het juiste schaduwniveau voor uw las- of snijproces door te verwijzen naar de Schaduw Gids Tabel.

GEVOELIGHEIDSINSTELLING

Druk op de “FUNC”-knop om “SENSITIVITY” te kiezen. Gebruik de “omhoog “ en “omlaag “ knoppen om het filter meer of minder gevoelig te maken voor het licht van verschillende lasprocessen. De gevoeligheidsinstelling 5-10 is normaal voor dagelijks gebruik. De gevoeligheidsbereiken voor elke modus zijn als volgt: Snijmodus (Schaduw 5 ~ 8) / Lasmodus (Schaduw 9 ~ 13) – Gevoeligheid 0 ~ 10 (Zie fig.4a / 4b)

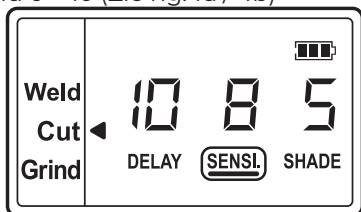


fig.4a

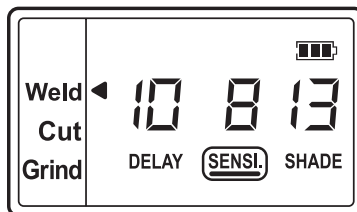


fig.4b

Slijpmodus – Geen gevoeligheidsaanpassing

Als algemene regel voor optimale prestaties wordt aanbevolen om de gevoeligheid in het begin op het maximum in te stellen en deze geleidelijk te verlagen totdat het filter alleen reageert op het laslicht zonder ongewenste triggering door omgevingslicht (directe zon, intens kunstlicht, bogen van naburige lassers, etc.).

Het kan nodig zijn om de gevoeligheid van de helm aan te passen aan verschillende lichtomstandigheden of als het filter knippert. Stel de gevoeligheid van de helm als volgt af:

- Druk op de “omlaag” knop om de instelling naar 0 te verlagen.
Richt de helm in de gebruiksrichting en stel deze bloot aan de omgevingslichtomstandigheden.
- Druk herhaaldelijk op de “omhoog” knop totdat het filter donker wordt, en druk vervolgens op de “omlaag” knop totdat het filter weer helder wordt. De helm is nu klaar voor gebruik. Mogelijk moet u de instellingen licht aanpassen voor bepaalde toepassingen of als het filter knippert.

VERTRAGINGSCONTROLE

Druk op de “FUNC”-knop om “DELAY” te kiezen en begin met het aanpassen van de vertragingstijd van het filter. Gebruik de “OMHOOG” en “OMLAAG” knoppen om de tijd in te stellen die het filter nodig heeft om weer helder te worden na het lassen of snijden.

Snijmodus (Schaduw 5 ~ 8) / Lasmodus (Schaduw 9 ~ 13) – Vertraging 0 ~ 10 (Zie fig.5a / 5b)

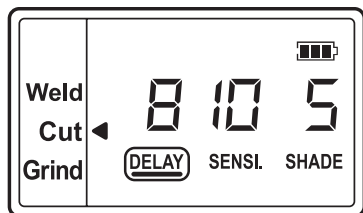


fig.5a

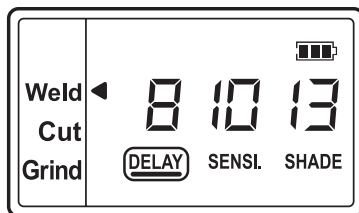


fig.5b

Slijpmodus – Geen gevoeligheidsaanpassing

De vertraging is vooral nuttig om felle nagloeiers te elimineren bij toepassingen met een hoger amperage, waar de gesmolten plas kort na het lassen helder blijft. Gebruik de vertragingselementen om de vertraging aan te passen van 0 tot 10 (0,1 tot 1,0 seconde). Wanneer het lassen stopt, schakelt het zichtvenster automatisch van donker naar licht, maar met een vooraf ingestelde vertraging om het nabranden op het werkstuk te compenseren. De vertragingstijd kan worden ingesteld van niveau 0 tot niveau 10. Het wordt aanbevolen om een kortere vertraging te gebruiken bij puntlaswerk en een langere vertraging bij toepassingen met hogere stromen. Langere vertragingen kunnen ook worden gebruikt voor lassen met lage stroom zoals TIG, en TIG/MIG/MAG-puls.

AANPASSEN VAN DE PASVORM VAN DE HELM

De totale omtrek van de hoofdband kan worden vergroot of verkleind door aan de knop op de achterkant van de hoofdband te draaien (Zie aanpassing “Y” in fig.6). Dit kan worden gedaan terwijl de helm wordt gedragen en zorgt voor de juiste spanning om de helm stevig op het hoofd te houden zonder dat deze te strak zit.

Als de hoofdband te hoog of te laag op uw hoofd zit, past u de band aan die over de bovenkant van uw hoofd loopt. Om dit te doen, maakt u het uiteinde van de band los door de vergrendelpen uit het gat in de band te duwen. Schuif de twee delen van de band naar wens breder of smaller en duw de vergrendelpen door het dichtstbijzijnde gat (Zie aanpassing “W” in fig.6).

Voorste en achterste banden worden automatisch aangepast aan de hoofdvorm, en zachte kussens passen perfect op het voorhoofd en de achterkant van het hoofd, wat meer comfort biedt (Zie fig.7a). Test de pasvorm van de hoofdband door de helm een paar keer op te tillen en neer te klappen terwijl u deze draagt. Als de hoofdband beweegt tijdens het kantelen, stel deze dan opnieuw af totdat deze stabiel is.

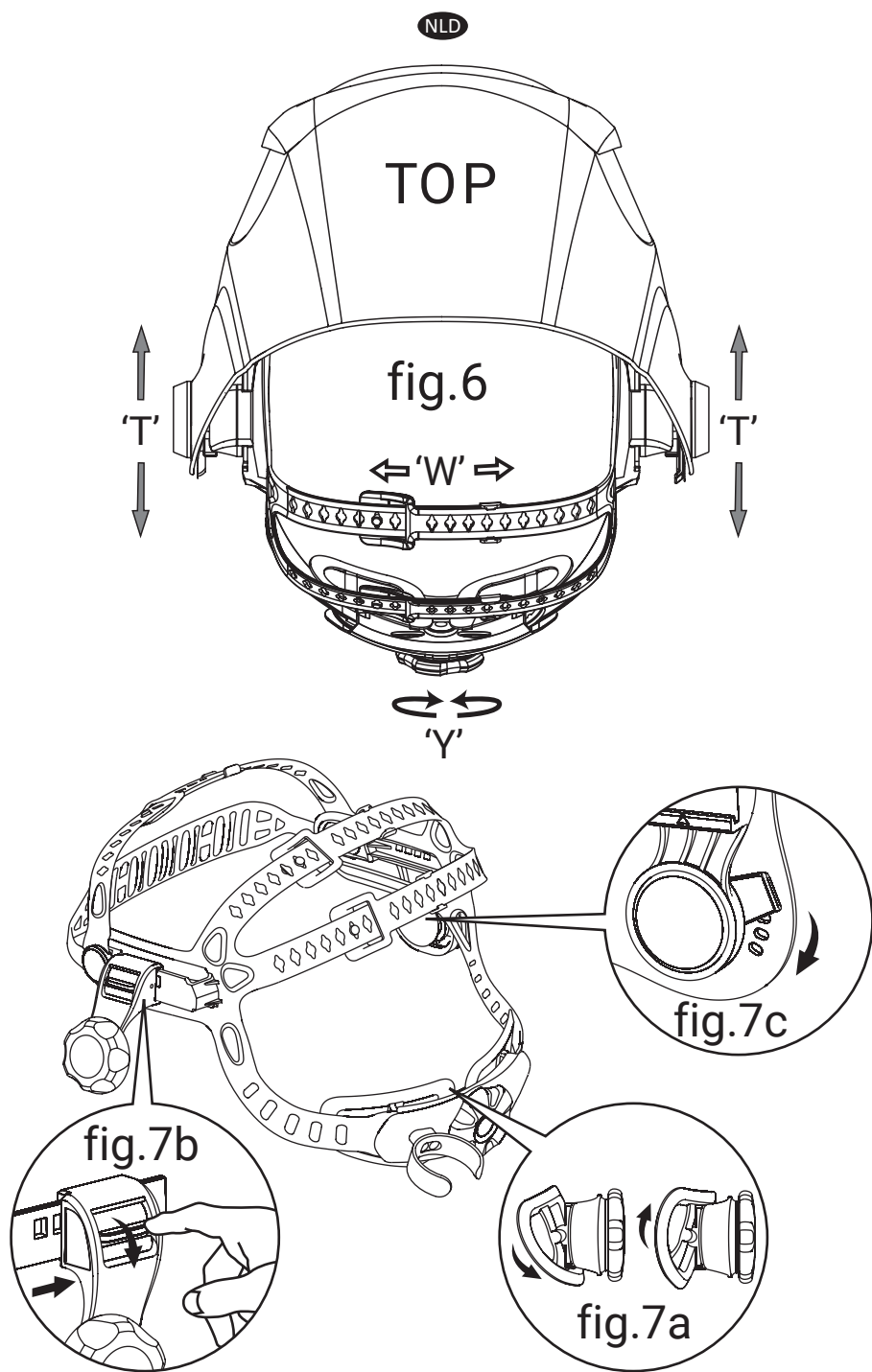
AFSTAND TUSSEN HELM EN GEZICHT AANPASSEN

Stap 1: Druk naar beneden en houd de “LOCK” vergrendeling aan beide zijden ingedrukt (Zie fig.7b) en schuif deze heen en weer.

Stap 2: Laat de “LOCK” vergrendeling los en zorg ervoor dat deze in de sleuven vastklikt. Zorg ervoor dat de afstand tussen de lens en beide ogen gelijk is om ongelijkmatige verduistering te voorkomen.

KIJKHOEKPOSITIES AANPASSEN

De kantelinstelling bevindt zich aan de rechterkant van de helm. Draai de rechter spanningsknop van het hoofdband los en stel de hendel naar voren of achteren in de juiste positie af. Draai de rechter spanningsknop van het hoofdband weer vast (Zie fig.7c).



Schaduw Gids Tabel

GIDS VOOR SCHADUWNUMMERS				
LASPROCES	ELEKTRODEGROOTTE 1/32 in. (mm)	BOOGSTROOM (A)	MINIMALE BESCHERMENDE SCHADUW	SUGGESTED ¹ SHADE NO (COMFORT)
BEKLEDE ELEKTRO- DE LASSEN	Minder dan 3 (2.5) 3-5 (2.5-4) 5-8 (4-6.4) Meer dan 8 (6.4)	Minder dan 60 60-160 160-250 250-550	7 8 10 11	- 10 12 14
MIG/MAG LASSEN FLUX LASSEN		Minder dan 60 60 - 160 160 - 250 250 - 500	7 10 10 10	- 11 12 14
TIG LASSEN		Minder dan 50 50 - 150 150 - 500	8 8 10	10 12 14
LUCHTKOOLSTOF- BOOGSNIJDEN	(LICHT) (ZWAAR)	Minder dan 500 500 - 1000	10 11	12 14
PLASMALASSEN		Minder dan 20 20 - 100 100 - 400 400- 800	6 8 10 11	6 tot 8 10 12 14
PLASMASNIJDEN	(LICHT) ² (MEDIUM) ² (ZWAAR) ²	Minder dan 300 300 - 400 400 - 800	8 9 10	8 12 14
VLAM HARDSOLDEREN		-	-	3 tot 4
VLAMSOLDEREN		-	-	2
KOOLSTOFBOOG- LASSEN (CAW)		-	-	14
PLAATDIKTE				
GASLASSEN: LICHT MEDIUM ZWAAR	Onder 1/8 In. 1/8 tot 1/2 In. Boven 1/2 In.	Onder 3.2 mm 3.2 tot 12.7 mm Boven 12.7 mm		4 of 5 5 of 6 6 of 8
ZUURSTOFSNIJDEN LICHT MEDIUM ZWAAR	Onder 1 In. 1 tot 6 In. Boven 6 In.	Onder 25 mm 25 tot 150 mm Boven 150 mm		3 of 4 4 of 5 5 of 6

¹ Begin met een te donker filterlens en ga daarna naar een lichtere tint die voldoende zicht op de laszone biedt zonder onder het minimum te komen. Bij lassen of snijden, waar veel geel licht is, gebruik een filterlens die dit gele licht absorbeert.

² Deze waarden gelden als de boog goed zichtbaar is. Lichtere filters kunnen worden gebruikt als de boog door het werkstuk wordt verborgen.

5. Onderhoud

VERVANGEN VAN DE VOORSTE LENSCHOUDER

Demonteren: Verwijder de voorste lenshouder volgens fig.8a / 8b.

Monteren: Plaats één zijde in de sleuf, druk vervolgens en vergrendel de andere zijde (Zie fig.8c).

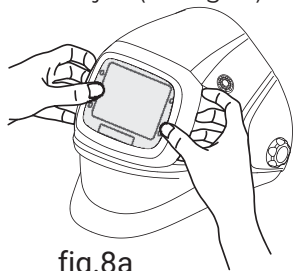


fig.8a

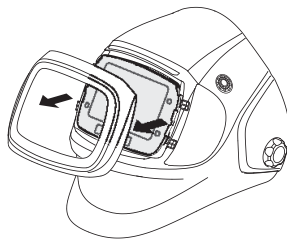


fig.8b

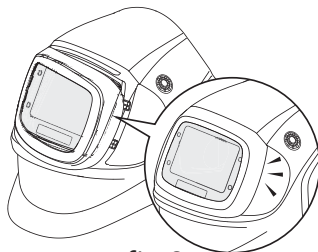


fig.8c

VERVANGEN VAN HET AUTOMATISCH VERDUISTEREND FILTER

Demonteren: Houd de helm zo dat de binnenzijde naar u toe is gericht. Grijp het draadaansluitingsuiteinde van het automatisch verduisterend filter (dat is verbonden met de externe slijpkop) en trek het voorzichtig uit de ronde socket (Zie fig.9a). Druk met de duim op de onderkant van het automatisch verduisterend filter en duw het omhoog (Zie fig.9b), verwijder het filter uit de helm (Zie fig.9c). Monteren: Plaats eerst het automatisch verduisterend filter in de sleuven aan de linker- en rechterkant. Duw vervolgens het filter naar beneden totdat de vergrendelingen vastklikken (Zie fig.9d). Neem het draad-aansluitingsuiteinde van het automatisch verduisterend filter en zorg ervoor dat het stevig wordt aangesloten in de externe slijpkop socket (Zie fig.9e).

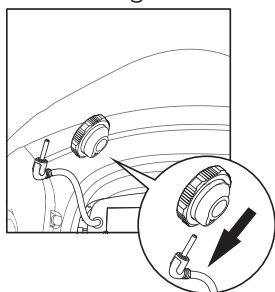


fig.9a

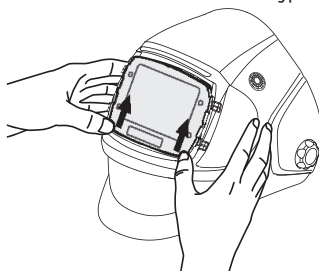


fig.9b

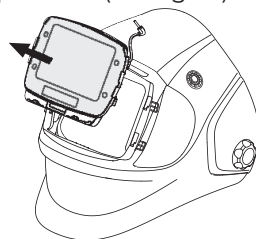


fig.9c

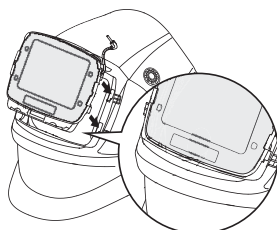


fig.9d

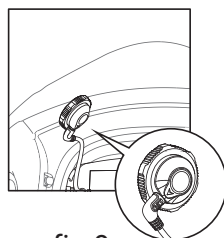


fig.9e

VERVANGEN VAN DE VOORSTE LENS

Vervang de voorste lens als deze beschadigd is.

Demonteren: Verwijder de voorste lenshouder volgens fig.8a / 8b. Plaats uw vingernagel in de uitsparing boven het venster van het filter en buig de lens omhoog totdat deze loskomt van de randen van het venster (Zie fig.10a).

Monteren: Plaats één zijde in de sleuf en bevestig vervolgens de andere zijde.

VERVANGEN VAN DE BINNENSTE LENS

Vervang de binnenste lens als deze beschadigd is.

Demonteren: Plaats uw vingernagel in de uitsparing boven het venster van het filter en buig de lens omhoog totdat deze loskomt van de randen van het venster (Zie fig.10b). Monteren: Monteer de binnenste lens op dezelfde manier als deze is verwijderd.

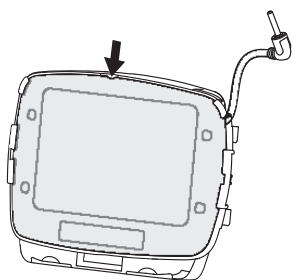


fig.10a

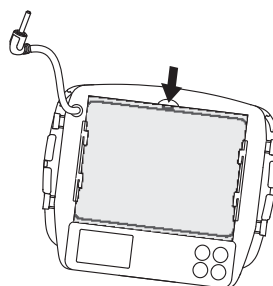


fig.10b

REINIGING

Reinig de helm door deze af te vegen met een zachte doek. Reinig de filters regelmatig. Gebruik geen sterke schoonmaakmiddelen. Reinig de sensoren en zonnecellen met gedestilleerde alcohol en een schone doek en droog af met een pluisvrije doek.

VEELVOORKOMENDE PROBLEMEN EN OPLOSSINGEN

Onregelmatige verduistering of dimmen:

- De hoofdband is mogelijk ongelijk afgesteld, waardoor er een ongelijke afstand is tussen de ogen en de filterlens.
- Stel de hoofdband opnieuw af om het verschil te minimaliseren.

Automatisch verduisterende filter verduistert niet of flakkert:

- De voorste afdekking van de lens is vuil of beschadigd (Vervang de afdekking van de lens).
- De sensoren zijn vuil (Reinig het oppervlak van de sensoren).
- De lasstroom is te laag (Stel de gevoeligheid hoger in).

Trage reactie:

- De bedrijfstemperatuur is te laag (Niet gebruiken bij temperaturen onder -10°C).

Slecht zicht:

- De voorste/binnenste afdekking van de lens en/of de filter is vuil (Vervang de lens).
- Er is onvoldoende omgevingslicht.
- Het schaduwnummer is onjuist ingesteld (Stel het schaduwnummer opnieuw in).
- Controleer of de beschermfolie van de voorste afdekking is verwijderd.

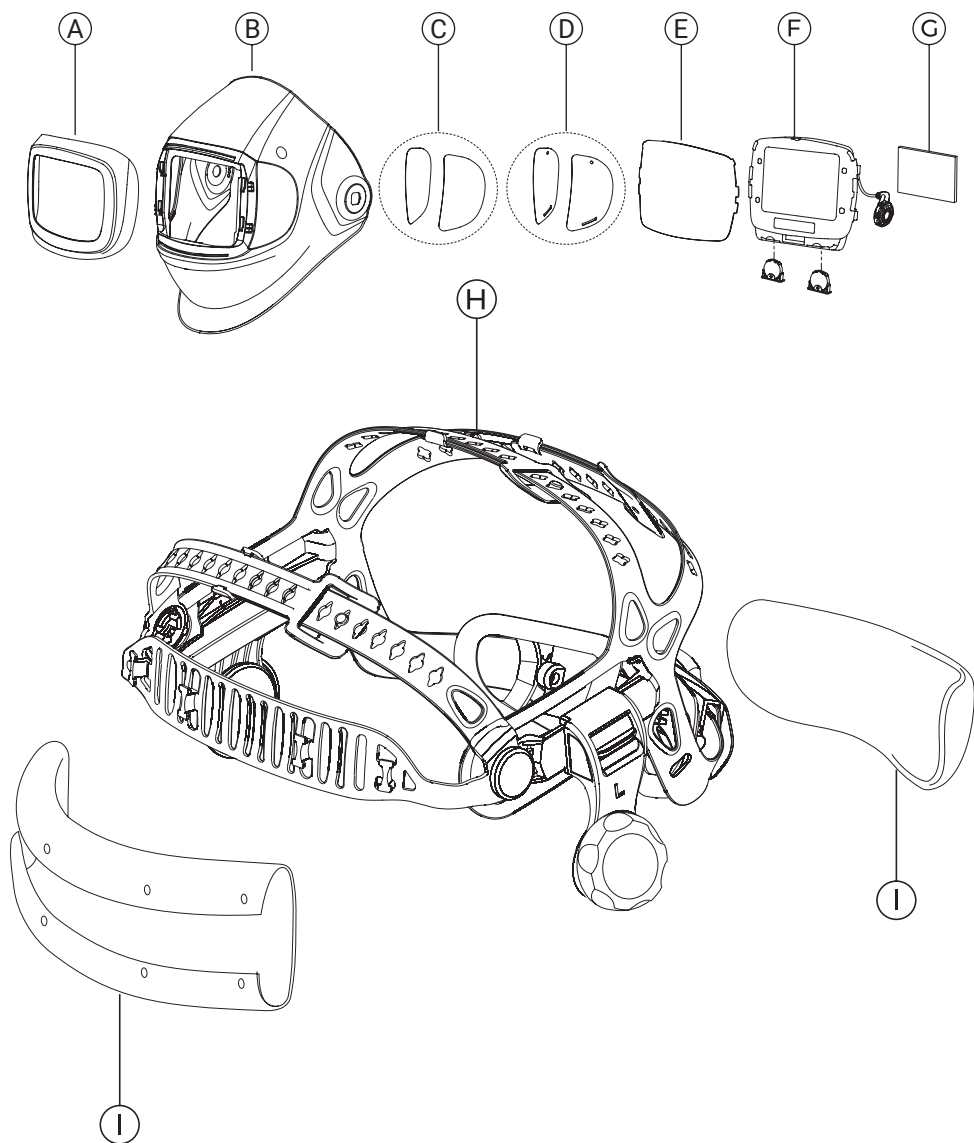
Lashelm glijdt af:

- De hoofdband is niet goed afgesteld (Stel de hoofdband opnieuw af).

6. Specificaties

Optische klasse:	1/1/1/1
Gezichtsveld:	107 x 75 mm (4,21" x 2,95")
Grootte patroon:	156 x 123 x 33 mm (6,14" x 4,84" x 1,30")
Boog Sensor:	4
Lichtstatus:	DIN 4
Slijpstand:	DIN 4
Snijschaduw:	Schaduw nr. van 5 tot 8
Lasbescherming:	Schaduw nr. van 9 tot 13
Schaduwbediening:	Interne, digitale displaybediening
Aan/uit:	Automatisch aan/uit
Gevoeligheidsregeling:	Laag ~ Hoog, digitale displaybediening
UV- / IR-bescherming:	Altijd tot Schaduw DIN16
Stroomvoorziening:	Zonnecel. Batterij vervangbaar, 2 x CR2450 lithiumbatterij
Schakeltijd:	1/25.000 s. van licht naar donker
Slijpen:	Ja
Vertraging (donker naar licht):	0,1 ~ 1,0 s, digitale displaybediening
Laag vermogen TIC:	≥ 2 ampère (DC); ≥ 2 ampère (AC)
Bedrijfstemp:	- 10 °C ~ +55 °C (14 °F ~ 131 °F)
Opslag Temp:	- 20 °C ~ +70 °C (- 4 °F ~ 158 °F)
Materiaal helm:	Nylon met hoge slagvastheid
Totaalgewicht:	778 g
Toepassingsbereik:	Elektrode lassen (SMAW); TIG DC&AC; TIG Puls DC; TIG Puls AC; MIG/MAG/CO2; MIG/MAG Puls; Plasma Arc Cutting (PAC); Plasma Arc Welding (PAW); Air Carbon Arc Cutting (CAC-A); Autogeen lassen (OFW); Zuurstof snijden (OC); Slijpen
Goedgekeurd:	CE, ANSI Z87.1, Z94.3, AS/NZS 1338.1

7. Onderdelen



A	PEWH5-A	Voorste lenshouder	F	PEWH5-F	Verduisterend filter
B	PEWH5-B	Lashelm	G	LVI5WH5	Binnenste lens
C	PEWH5-C	Zijlens	H	PEWH5	Hoofddekse
D	SL2WH5	Zijlensafdekking	I	PEWH5-G	Zweetband/zachte pad
E	LVE5WH5	Voorste lens			

8. Garantie

1. De garantie treed in werking op de datum vermeld op de aankoopnota en heeft een geldigheid van 12 maanden.
2. De garantie is niet overdraagbaar zonder een schriftelijke verklaring van toestemming van Uw leverancier.
3. Zonder aankoopnota kan geen aanspraak op garantie worden gemaakt.
4. Garantie is alleen van toepassing als het product volgens de bijgeleverde gebruiksaanwijzing gebruikt wordt en uitsluitend voor het doel waarvoor het is ontworpen.
5. Er mogen geen wijzigingen aan het product worden uitgevoerd.
6. De garantie is niet van toepassing bij onoordeelkundig gebruik.
7. Eventuele verzendkosten vallen niet onder de garantie bepaling.
8. Reparaties dienen uitsluitend door Uw leverancier te geschieden. Elk door derden uitgevoerde reparatie(s) zullen (zal) de aanspraak op garantie doen vervallen.
9. Reparaties gedurende de garantie periode zal de geldigheid niet verlengen. Wel wordt een garantie op de reparatie van drie maanden afgegeven mocht de reguliere garantietermijn vervallen.
10. De eventueel uit te voeren onderhoudswerkzaamheden, beschreven in de gebruiksaanwijzing, dienen tijdig uitgevoerd te worden.
11. Voor garantie kunt u enkel terecht bij het verkooppunt waar u het artikel heeft aangekocht.

EG-verklaring van overeenstemming - Declaration of conformity – EG- Konformitätserklärung - Declaration de conformité - Dichiarazion di conformita- Declaracion de conformidad

Wij, We, Wir, Nous, Noi, La empresa,
Valkenpower BV, Industrieweg 4, 6051 AE Maasbracht, Nederland,
 verklaren geheel onder eigen verantwoordelijkheid dat het product
 declare under our sole responsibility that the product
 erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt
 déclarons sous notre seule responsabilité que le produit
 dichiariamo sotto la nostra responsabilità che il prodotto
 declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto

Type Model Type Type Tipo	Beschrijving Description Beschreibung Description Descrizione Descripción	Merk Brand Marke Marque Marca
EWHS	Auto. verduisterende lashelm Auto-darkening welding	Soldatech

Waarop deze verklaring betrekking heeft, in overeenstemming zijn met de volgende normen:
 To which this declaration relates is in conformity with the following document:
 Auf welches sich diese Erklärung bezieht, den folgenden Normen entspricht:
 Auquel se réfère cette déclaration est conforme à le document suivant:
 A cui si riferisce dichiarazione, corrisponde ai seguenti documenti:
 Al que se refiere la presente declaración, corresponde a los siguientes documentos:

Europese Verordening, European Regulation, Europäische Verordnung, Règlement Européen,
 Reglamento Europeo, Reglamento Europeo:
EU 2016/425

Nederland, Maasbracht, 26-07-2024

Directeur Valkenpower

Serienummer
 Serial number:



Valkenpower BV, Industrieweg 4, 6051 AE Maasbracht, Nederland

